Declaration and Power of Attorney For Patent Application 特許出願宣言書

Japanese Language Declaration

私は、下欄に氏名を記載した発明者として、以下のと り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先および国籍は、下欄に氏名に続い 記載したとおりであり、	My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,
名称の発明に関し、請求の範囲に記載した特許を求める 題の本来の、最初にして唯一の発明者である(一人の日 のみが下欄に記載されている場合)か、もしくは本来の 最初にして共同の発明者である(複数の氏名が下欄に覧 されている場合)と信じ、	one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject
その明細書を (該当する方に印を付す)	the specification of which (check one) Elis attached hereto.
□ 日に出願番号	was filed on as
第 号として提出	Application Serial No.
日に補正した (該当する場合)	and was amended on
□日にPCT国際出願者	号 □was described and claimed in PCT international
第二号として提出	
PCT第19条に基づき日に補正し	tiled on
(該当する場合)	and as amended under PCT Article 19 or 34 on
私は、前配のとおり補正した請求の範囲を含む前配明 の内容を検討し、理解したことを除述する。	(if applicable) I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37部第1章第56条 (a) 項に従い 願の審査に所要の情報を開示すべき義務を有すること める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to the examination of this application in accordance with Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56(a).

Japanese Language Declaration

たは発明者証出願または少なくとも1つの合衆国以外の application(s) PCT国際出願を以下に明記する:

私は、合衆国法典第35部第119条 (a) - (d) 項または I hereby claim foreign priority benefits under Title 35, United 第365条 (a) - (b) 項にもとづく下記の外国特許出版末 States Code, § 119(a)-(d) or § 365(a)-(b) of any foreign for patent or inventor's 国を指定したPCT国際出願の外国優先権利益を主張 certificate, or of any PCT international application which し、さらに優先権の主張に係わる基礎出願の出願日前の designated at least one country other than the United States, listed 出願日を有する外国特許出願または発明者証出顧または below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate or PCT international application having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

Prior foreign applications					
先の外国出願 (Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	,	Priority claimed 優先権の主張	
No. 2001-354559	Japan	20/11/2001	X Yes	□ No なし	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出職の年月日)	æ0 □	<i>T</i>	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	ン Yes あり	い No なし	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出額の年月日)	□ Yes あり	□ No なし	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出額の年月日)	□ Yes あり	□ No なし	

とを認める:

私は、合衆国法典第35部第120条にもとづく下記の合衆国 I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, 特許出願の利益または第365条 (c) 項にもとづく合衆国を § 120 of any United States application(s), or § 365(c) of any 指定するPCT国際出願の利益を主張し、本願の請求の範 PCT international application designating the United States. 囲各項に記載の主題が合衆国法典第35部112条第1項に規定 listed below and, insofar as the subject matter of each of the の態様で先の合衆国出願に開示されていない限度におい claims of this application is not disclosed in the prior United て、先の出願の出願日と本願の国内出願日末たはPCT国 States or PCT international application in the manner 際出願日の間に公表された連邦規則法典第37部第1章第56 provided by the first paragraph of Title 35, United States 条 (a) 項に記載の所要の情報を開示すべき義務を有するこ Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose material information as defined in Title 37. Code of Federal Regulations, § 1.56(a) which occurred between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

(Application Serial No.) (出願番号)

(Filing Date) (出願日)

(現況) (特許済み、係属中、放棄済み)

(Status) (patented, pending, abandoned)

(Application Serial No.) (出願番号)

(Filing Date) (出願日)

(現況) (特許済み、係属中、放棄済み)

(Status) (patented, pending, abandoned)

Japanese Language Declaration

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

委任状:私は、下記発明者として、以下の代理人をここ に選任し、本願の手続を遂行すること並びにこれに関する 一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。 (代理人氏名および登録番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and /or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

James E. Armstrong, III, Reg. No. 18,366; William F. Westerman, Reg. No. 29,988; Ken-Ichi Hattori, Reg. No. 32,861; Le-Nhung McLeland, Reg. No. 31,541; Ronald F. Naughton, Reg. No. 24,616; John R. Pegan, Reg. No. 18,069; William G. Kratz, Jr., Reg. No. 22,631; James P. Welch, Reg. No. 17,379; Albert Tockman, Reg. No. 19,722; Mel R. Quintos, Reg. No. 31,898; Donald W. Hanson, Reg. No. 27,133; Stephen G. Adrian, Reg. No. 32,878; William L. Brooks, Reg. No. 34,129; John F. Carney, Reg. No. 20,276; Edward F. Welsh, Reg. No. 22,455; Patrick D. Muir, Reg. No. 37,403; Gay A. Spahn, Reg. No. 34,978; John P. Kong, Reg. No. 40,054; and Luke A. Kilyk, Reg. No. 33,251.

書類の送付先:

20040

N

O

O

0

ARMSTRONG, WESTERMAN, HATTORI, McLELAND & NAUGHTON 1725 K Street, N.W., Suite 1000 Washington, D.C. 20006

Send Correspondence to:

ARMSTRONG, WESTERMAN, HATTORI, MCLELAND & NAUGHTON 1725 K Street, N.W., Suite 1000 Washington, D.C. 20006

直通電話連絡先: (名称及び電話番号) Telephone: (202) 659-2930 Fax: (202)887-0357 Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
Telephone: (202) 659-2930 Fax: (202)887-0357

唯一のまたは第一の発明者の氏名	Full name of sole or first inventor	
	Kiyoshi Chinzei	
同発明者の署名 日付	Inventor's signature Kuyoshi Chingei February 21, 2002	
住所	Residence c/o FUJITSU PERIPHERALS LIMITED Kato-gun, Hyogo, Japan	
国籍	Citizenship Japan	
郵便の宛先	Post Office Address c/o FUJITSU PERIPHERALS LIMIT 35 Saho, Yashiro-cho, Kato-gun, Hyogo 673-1447 Japan	
第2の共同発明者の氏名(該当する場合)	Full name of second joint inventor, if any	
同第2発明者の署名 日付	Second Inventor's signature Date	
住所	Residence	
国籍	Citizenship	
郵便の宛先	Post Office Address	
第3の共同発明者の氏名(該当する場合)	Full name of third joint inventor, if any	
同第3発明者の署名 日付	Third Inventor's signature Date	
住所	Residence	
国籍	Citizenship	
郵便の宛先	Post Office Address	
第4の共同発明者の氏名(該当する場合)	Full name of fourth joint inventor, if any	
司第4発明者の署名 日付	Fourth Inventor's signature Date	
生所	Residence	
国籍	Citizenship	
郵便の宛先	Post Office Address	
第5の共同発明者の氏名(該当する場合)	Full name of fifth joint inventor, if any	
司第5発明者の署名 日付	Fifth Inventor's signature Date	
主所	Residence	
111	Citizenship	
郵便の宛先	Post Office Address	

Japanese Language Declaration 。第6の共同発明者の氏名(該当する場合) Full name of sixth joint inventor, if any 同第6発明者の署名 日付 Sixth Inventor's signature Date 住所 Residence 国籍 Citizenship 駆使の宛先 Post Office Address Full name of seventh joint inventor, if any 第7の共同発明者の氏名(該当する場合) 同第7発明者の署名 Seventh Inventor's signature Date Residence 住所 国籍 Citizenship Post Office Address 郵便の宛先 第8の共同発明者の氏名(該当する場合) Full name of eighth joint inventor, if any Date - 同第8発明者の署名 Eighth Inventor's signature Residence 住所 Citizenship 郵便の宛先 Post Office Address 第9の共同発明者の氏名(該当する場合) Full name of ninth joint inventor, if any 同第9発明者の署名 Ninth Inventor's signature Date Residence 住所 Citizenship 国籍 Post Office Address 郵便の宛先 第10の共同発明者の氏名(該当する場合) Full name of tenth joint inventor, if any 同第10発明者の署名 Tenth Inventor's signature Date 日付 住所 Residence Citizenship 国籍 Post Office Address 郵便の宛先